Forfattere: 0501 122.11.2013 NST: Inge Christensen Gyldig fra: 01.06.2015 Sider: 17 FDC Ferskvand: Liselotte Sander Johansson og Lisbet Sortkjær Sidst ændret: 01.06.2015 TA henvisninger S04 Planteundersøgelser S10 Naturtypebestemmelse santrye getationsundersøgelse, feltmåln av udtagning af vandprøve tillstandsvurdering af søer og vandhu ler <5 ha S11 Artsovervågning avliden najade S11 Artsovervågning avliden najade S12 Artsovervågning avliden najade S12 Artsovervågning avliden najade S1 Indledning og afgrænsning. 2.1 Systemoversigt 3.1 Tekniske forhold 3.2 Data, koder og tidsfrister 3.2.1. Data og koder 3.2.2. Tidsfrister 3.3.3 Fejl og mangler 1 4 Kvalitetssikring 1 4.1.1. Kvalitetsikring ved indlæggelse af data i fagsystemne. 1 4.2 Faglig k angetskontrol 1 5 Links og referender 1 6 Iron lister 1 6 Iron lister 1 7 Orefrød over versionsændringer 1	Dokumenttype: Datateknisk anvisning	TA nr.:	Version:	Oprettet:
NST: Inge Christensen Sider: 17 FDC Ferskvand: Liselotte Sander Johansson og Lisbet Sortkjær Sidst ændret: 01.06.2015 TA henvisninger S04 Planteundersøgelser S10 Naturtypebestemmelse sant ve getationsundersøgelse, feltmåln or udtagning af vandprøve til brug ved tilstandsvurdering af søer og vandhuler <5 ha	Forfattere:	Gyldig fra	<u> </u> : 01.06.2015	22.11.2013
FDC Ferskvand: Liselotte Sander Johansson og Lisbet Sortkjær Sidst ændret: 01.06.2015 TA henvisninger S04 Planteundersøgelser S10 Naturtypebestemmelse sa növe getationsundersøgelse, feltmål, or udtagning af vandprøve tilleng ved tilstandsvurdering af søer og vandu ler <5 ha	NST: Inge Christensen	Sider: 17		
TA henvisninger S04 Planteundersøgelser S10 Naturtypebestemmelse sa nDve getationsundersøgelse, feltmål dør udtagning af vandprøve til log ved tilstandsvurdering af søer og vandhu ler <5 ha	-DC Ferskvand: Liselotte Sander Jo-	Sidst ænd	ret: 01.06.20	15
TA henvisninger S04 Planteundersøgelser S10 Naturtypebestemmelse sam vægetationsundersøgelse, feltmåle or udtagning af vandprøve til bag ved tilstandsvurdering af søer og våndhuler <5 ha	nansson og Lisbet Sortkjær			
S10 Naturtypebestemmelse samt ve getationsundersøgelse, feltmån or udtagning af vandprøve til org ved tilstandsvurdering af søer og vandhu ler <5 ha	TA henvisninger	S04 Plant	eundersøgels	er
getationsundersøgelse, feltmanter udtagning af vandprøve til bog ved tilstandsvurdering af søer og vandhu ler <5 ha		S10 Natu	typebestemn	nelse samt ve
Indiagrining at Validbijøve til stud vedu tillstandsvurdering af søer og vandhu ler <5 ha		getations	indersøgelse,	feitmall der
Indhold 1 Indledning og afgrænsning. 2 Systembeskrivelse 2.1 Systemoversigt 3 Indlæggelse af data i fagsystem 3.1 Tekniske forhold 3.2 Data, koder og tidsfrister 3.3.7 Ejl og mangler 4 Kvalitetssikring 4.1.1. Kvalitetssikring ved indlæggelse af data i fagsystemerne. 4.1.2. Kvelitetssikring ved overførsel af data i fagsystemerne. 4.1.2. Kvelitetssikring ved overførsel af data fra STOQ til ODA. 4.2 Faglig Kvaltetskontrol 5 Links og referencer 6.1 kvalitets 6.1 kvalitet 7 Oversød over versjonsændringer		tilstandsv	urdering af sø	e un suu veu ier og vandhi
S11 Artsovervågning altiden najade S12 Artsovervågning altiden najade S12 Artsovervågning ef vandranke Indhold 1 Indledning og afgrænsning		ler <5 ha		
S12 Artsovervåring af vandranke Indhold 1 Indledning og afgrænsning		S11 Artso	vervågning a	Hiden najade
Indhold 1 Indledning og afgrænsning 2 Systembeskrivelse 2.1 Systemoversigt 3 Indlæggelse af data i fagsystem 3.1 Tekniske forhold 3.2 Data, koder og tidsfrister 3.2.1. Data og koder 3.2.2. Tidsfrister 3.3 Fejl og mangler 4 Kvalitetssikring 4.1.1. Kvalitetsakring ved indlæggelse af data i fagsystemerne. 4.1.2. Kvalitetssikring ved overførsel af data fra STOQ til ODA. 4.2 Faglig kalnetskontrol 5 Links og referencer 6.1 mon lister 6.2 Relaterede data TA'er. 7 Oversigt over versionsændringer		S12 Artso	vervågning a	f vandranke
 4.1.2. Kvelitetssikring ved overførsel af data fra STOQ til ODA 4.2 Faglig krantetskontrol 5 Links og referender 6 Bilag 6.1 Konsister 6.2 Relaterede data TA'er 7 Oversat over versionsændringer 	 3.1 Tekniske forhold 3.2 Data, koder og tidsfrister 3.2.1. Data og koder 3.2.2. Tidsfrister 3.3 Fejl og mangler 			nerne.
 5 Links og referencer 6 Bilag 6.1 kon lister 6.2 Relaterede data TA'er 7 Oversigt over versjonsændringer 	4 Kvalitetssikring 4.1.1. Kvalitetssikring ved indla	æggelse af da	<i>J</i> ,	
6 Bilag 6.1 Realister 7 Oversigt over versionsændringer	4 Kvalitetssikring 4.1.1. Kvalitetssikring ved indla 4.1.2. Kvalitetssikring ved over 4.2 Faglig kvalketskontrol	eggelse af da førsel af data	fra STOQ til (DDA1
6. Produister 6. Reaterede data TA'er 7 Oversat over versionsændringer	 4 Kvalitetssikring	eggelse af dat førsel af data	fra STOQ til (DDA
7 Oversat over versionsændringer	 4 Kvalitetssikring	eggelse af da førsel af data	fra STOQ til (DDA 1 1 1
	 4 Kvalitetssikring	eggelse af da førsel af data	fra STOQ til (DDA 1 1 1 1 1

1 Indledning og afgrænsning

Denne datatekniske anvisning dækker beskrivelser af dataflow'et for vegetation fra NOVANA-delprogrammet "Sø". Beskrivelserne dækker dataflow'et fra data genereres, til data ligger i de fællesoffentlige fagsystemer hos Danmarks Miljøportal samt MIM og DCE's fælles fagsystem ODA (OverfladevandsDAtabase) i kvalitetssikret stand.

Vegetationsdata skal indrapporteres i STOQ søvegetationsmodulet, der er tilgangelig for myndigheder. Data bliver efterfølgende én gang i døgnet automatist overført til ODA.

Vegetationsundersøgelsen er i nogle søer sammenfaldende med prevetagning af bentiske kiselalger. Derfor vil nogle tilsyns- og prøvedata være de ramme, som dem, der registreres i forbindelse med prøvetagning af bentiske kiseralger (Datateknisk anvisning endnu ikke udarbejdet).

Desuden er vegetationsundersøgelsen i enkelte søer sammenfaldende med artsovervågningen af liden najade og vandranke. Derfor venegle tilsyns- og prøvedata være de samme, som dem, der registreres i forbinde se med artsovervågningen af liden najade og vandranke (Datateknisk anvisnir en DN01 Natur).

*

Joset

2 Systembeskrivelse

2.1 Systemoversigt

Herunder gives en oversigt over de systemer, der indgår i dataflowet for vegetatior i søer.

	6
Fagsystem (som	n i nogle tilfælde kan være databasesystemet hos fagdatacentret):
Systemnavn	STOQ
Modul (evt.)	Sø vegetation
Tildeling af ret-	Naturstyrelsen/StatensIT
tigheder	(ved spørgsmål kontaktes: Flemming Nørgaard (flnoe@nst.dk))
Mulige roller	Indlæse, redigere, læse
Adgang til sy-	Remote App og 'fjernskrivebord' via Danmark, Migportal:
stem	https://overfladevand.miljoeportal.dk/RDWcb/Nages/en-
	US/default.aspx
Vejledninger	På følgende link findes brugervejledning til søvegetationsmodulet:
	http://internet.miljoeportal.dk/hjaelp/wiledninger/Sider/Overflad
	evand.aspx
	Pa følgende sti findes feltprogrameri PC/tablet og digitale vejled-
	ninger: M:\Uvervaagning/ra2lles\FKG\Sø\Digitale feltskema-
	er/vegetation
	Vejledning i brug af diglet feitskema til vegetationsundersøgelser
	vejledning i overrørsel ar vegetationsdata fra elektroniske felt-
Drift of overterm	Skemaer til STOQ
Support	Foil i funktionalistar inducidas til Danmarka Milignartal via kan
Support	taktformuler, som findos nå følganda link:
	http://www.milicoportal.dk/Hizolp/
	http://www.minjoeportal.uk/rijaeip/
Udviklingsøn-	Naturstyrelsen via EKG Sø
sker	
Superbrugere	Lyté findes på Naturstyrelsens Intranet til internt brug
Systempov	ODA
Tildeling af Jet-	Naturstyrelsen/StatensIT
tightaet	(ved spørgsmål kontaktes: Flemming Nørgaard)
Mulius roller	Indlæse, redigere, læse
dgang til syste	m <u>https://oda.dk/main.aspx)</u>
Brugervejledning	ger Hjælp i programmet
Prift af system	DCE, Aarhus Universitet
Support	Fejl meldes til ODA-support: ODA.Support@AU.dk
Udviklingsønske	r Naturstyrelsen via FKG Sø
Anmodnina om t	tildeling af rettighed til STOQ og ODA stiles til StatensIT ved at op-
rette en it-sag p	å Statens ITs Serviceportal (<u>http://servicedesk.stat</u> ens-
it.dk/SMweb/ess	do) med oplysning om, hvilke rettigheder der ønskes og hvilken

Anmodning om tildeling af rettighed til STOQ og ODA stiles til StatensIT ved at oprette en it-sag på Statens ITs Serviceportal (http://servicedesk.statensit.dk/SMweb/ess.do) med oplysning om, hvilke rettigheder der ønskes og hvilken tilhørende DMP-rolle der skal anvendes jf. nedenstående, men inden da kontaktes

den lokale chef som godkender den ønskede adgang:

Opret en ny bestilling i SIT's serviceportal og udfyld flg.:

Type: Vælg "It-bestilling"

Bestillingstype: Vælg "Klik for at se alle bestillingstyper", Vælg "Kontorarbejdsplads", Vælg "Øvrige bestillinger" Vælg fagsystem: Udfyldes ikke Emne: Skriv "Tildeling af rolle i AD" Giv en beskrivelse af din bestilling: Skriv "Brugeren NN@nst skal have tildelt rollen: DMP_miljoe_oda_marin_laes_offentlige_data Rollerne der kan tildeles fremgår af nedenstående:

Fagsystem og medie	Rolle**
ODA (se alle marin)	DMP_miljoe_va_marin_laes_offentlige_data
ODA (elektronisk kontrol marin)	DMP_milda_marin_saet_scl1maerke_paa_alle_data
ODA (faglig kontrol marin)	DMP_miljoe_oda_marin_saet_scl2maerke_paa_alle_data
ODA (se alle data sø)	<pre>DMP_miljoe_oda_soe_laes_offentlige_data</pre>
ODA (elektronisk kontrol sø)	DNP_miljoe_oda_soe_ saet_scl1maerke_paa_alle_data
ODA (faglig kontrol sø)	DMP_miljoe_oda_soe_ saet_scl2maerke_paa_alle_data
ODA (se alle data vandløb) 📿	DMP_miljoe_oda_vandloeb_laes_offentlige_data
ODA (elektronisk kontrol vand-	DMP_miljoe_oda_vandloeb_ sa-
løb)	et_scl1maerke_paa_alle_data
ODA (faglig kontrol vandløb)	DMP_miljoe_oda_vandloeb_ sa-
	et_scl2maerke_paa_alle_data
ODA (se alle outa jordvand)	DMP_miljoe_oda_jordvand_laes_offentlige_data
ODA telectrol isk kontrol jord-	DMP_miljoe_oda_jordvand_ sa-
vand	et_scl1maerke_paa_alle_data
ODA (heglig kontrol jordvand)	DMP_miljoe_oda_jordvand_ sa-
	et_scl2maerke_paa_alle_data
STOQ (læseadgang alle medier)	DMP_miljoe_overfladevand_stoq_laes
STOQ (redigeringsadgang alle	DMP_miljoe_overfladevand_stoq
medier)	

19¢

ODA Se data	• Læse alle data der er godkendt af den elek-
laes_offentlige_data	troniske kontrol eller højere, og som ikke er
	forkastede i den faglige kontrol.

ODA Elektronisk kontrol (saet_scl1maerke_paa_alle_data) Rollen er tiltænkt medarbejdere, der skal kunne vurdere og justere på resultatet af den automatiske elektroniske kontrol	 Se fejllisten over indlæsningsfejl Se fejllisten fra den elektroniske kontrol, samt data der er kontrolleret i den elektroni- ske kontrol. Forkaste eller acceptere fejl, som i den elek- troniske kontrol er dømt "UnderKontrol"
ODA Faglig kontrol	 Udføre faglig kontrol på data der er godkendt
(saet_scl2maerke_paa_alle_data)	eller forkastet i den elektroniske kontrol. Læse alle data der er godkendt af den elek-
Rollen er tiltænkt kvalitetssikringsmedar-	troniske kontrol, eller højere.
bejdere, der skal kunne udføre faglig kon-	Markere på data at den faglige kvelitetskon-
trol	trol er afsluttet.
STOQ	 læse og udtrække dræ i alle moduler i fagsy-
(læseadgang)	stemet STOQ
STOQ	 indtaste/registere data i alle moduler i fagsy-
(redigeringsadgang)	stemat STOQ

2.2 Dataflow



Dataflow for vegetation undersøgelser:

Undersøgelsestesulta- ter indtastost feltpro- gram på felt-2C eller table Alten at vt indskrives volysninger i feltske- mær o	vt indta- inger fra r i STOQ on
--	--

Jac

3 Indlæggelse af data i fagsystem

Generelt henvises der til brugervejledning til STOQ søvegetationsmodulet (se 2.1).

Desuden findes følgende vejledninger hvis felt-PC eller tablet anvendes:

- Vejledning i brug af digitalt feltskema til vegetationsundersøgelser
- Vejledning i overførsel af vegetationsdata fra elektroniske feltskemaer ti STOQ.

3.1 Tekniske forhold

Hvis der skal oprettes en ny station skal dette foretages både i STOQ og DDA. Stationer i STOQ oprettes af NST og stationer i ODA oprettes af Fogatacentret (DCE).

Oprettelse af en vegetationsundersøgelse:

Stamoplysninger til stationen oprettes i STOQ ved ikon i snæmbilledet "Tilsyn og målesteder" ved tryk på knappen "Stamdata for søer, programmer og tilsyn".

Hvis man ikke tidligere har lavet vegetationsundarsøgerse i søen skal følgende gøres:

Hvis en ny station/sø er oprettet i STOQ, et det også automatisk oprettet i STOQsøvegetation. Dermed er tilhørsforhold (1 det gamle Miljøcenter angivet automatisk i feltet "Miljøcenter", og det samme er lokat STOQ nr. (stationsnummer) i feltet "Sønr" og søens navn i feltet "Navn"

Referencevandstanden angiver for søer, hvor det er påkrævet at anvende en nivelleret vandstandsmåler, med typen DNN eller DVR90. I søer, hvor vandstandsmåleren ikke er nivelleret, men været på fast kant kan referencevandstanden aflæses direkte og angives med typen "lokal vandstand".

Udfyldelse af feltere Stationsnr" og "Stationsnavn" er ikke nødvendigt.

Stationens "IMC-pr" (også kaldet observationsstednummer) tildeles stationen/søen af Fagdatacentet. Inden der rettes henvendelse til Fagdatacentret angående tildeling af et observationsstednummer (som skal anvendes i ODA) skal det tjekkes, om observationsstednummeret er fremskaffet via 'Stationslisten' som udfyldes i starten af året af NST og DCE i fælleskab.

Observationsstednummeret skal indtastes og nummeret er nødvendigt for at data kan overføres til ODA.

reltet "Søejer" udfyldes med Naturstyrelsen.

Program og søtype skal vælges.

Derudover skal man første gang man opretter en vegetationsundersøgelse i STOQ udfylde felterne under "Dybdeområder". Hvis søen i forvejen er målt op fås disse oplysninger fra et digitaliseret kort eller lignende. Ellers kan de beregnes i et GISprogram ved hjælp af dybdemålingerne fra vegetationsundersøgelsen. Der regnes generelt med 50 cm dybdeintervaller, men ved søer med stejl bundhældning eller hvis der i tidligere undersøgelser er anvendt digitaliseret dybdekort med 100 cm intervaller, kan der bruges 100 cm intervaller.

		Stamdata for s	øer og tilsyn				x	
Navn Sjælsø Stationsnavn	•	Opret sø Q Ref. vandst. Q 18,15	Erogram Q Søtype Type af måling DNN DMU-nr. 50000249	•	C Liisyn ? Dybdeområder Dybde (cm) Area 0 100 200	Hjælp Luk 1(m2) 2865705 2680330 2255071 1420491	×	reilon
1	1	Søejer	00000245		400	991396		
	•	Naturstyrelsen		•	500	4300		
øgelse	Kode 2	Søtype Ekstensiv 1 sø > 5 ha				3		
						\frown		

Hvis dybdeområder skal beregnes ved hjælp af dybdem lingerne fra vegetationsundersøgelsen gøres følgende: I et GIS-kort over sømvises de målte dybder fra vegetationsundersøgelsen og ækvidistante dybdekul er (50 cm eller 100 cm) indtegnes. Arealerne af de enkelte dybdeintervaller opmales. I kolonnen "Dybde (cm)" angives startdybden i hvert dybdeinterval, startende med "0" for intervallet 0 – 100 cm (hvis ækvidistancen er 100 cm). Kolonrep "Areal (m2)" angiver det akkumulerede areal af hvert dybdeinterval. Det akkumulerede areal svarende til dybden "0" er summen af arealerne af de enkelte och unintervaller, altså søens samlede areal (minus evt. øer). Det akkumulerede areal til det næste dybde-interval (100-200 cm, igen hvis ækvidistancen er 100 cm) er summen af arealerne af dybdeintervallerne fra 100 cm og ud efter/interval søens midte. Tilsvarende er det akkumulerede areal til intervallet 200-30 cm summen af arealerne fra 200 cm og ud efter/ind mod søens midte. Kolonnen 'Dybde (cm)" afsluttes med den største målte dybde; det akkumulerede areal inertil er "0".

Når ovenstående stanoprysninger er indtastet, skal de ikke fremover indtastes, når en ny vegetationsundersøgelse laves i den samme sø. Derimod skal følgende tilsynsdata indtastesteller udfyldes ved <u>hver</u> ny vegetationsundersøgelse i den samme sø:

- Tilsy sdato og klokken Slutdato og klokken Evt. aktuel vandstand – se nedenfor UTM zone
- Datum
- Laboratorium
- Tilsynsejer se nedenfor
- Type af undersøgelse
- Navne på tilsynsførende

I søer, hvor det er påkrævet at nivellere vandstandsmåler, skal den aktuelle vandstand angives med typen DNN eller DVR. I søer, hvor vandstandsmåleren ikke er nivelleret, men *placeret på fast kant*, kan den aktuelle vandstand aflæses direkte og typen angives som "lokal vandstand". Under alle omstændigheder skal "referencevandstand" og "aktuel vandstand" angives i samme type (lokal/DNN/DVR90).

Ved NOVANA-undersøgelser vælges altid "Naturstyrelsen" under feltet 'Tilsynsejer'. Ved undersøgelser bestilt af fx kommuner, og som ikke er en del af NOVANA, vælges derimod den pågældende kommune under feltet 'Tilsynsejer'.

Derefter sker det videre forløb i oprettelsen af en vegetationsundersøgelse i følger de rækkefølge (se evt. brugervejledningen til søvegetationsmodulet):

• Transekter og observationspunkter oprettes. Disse oplysninger indtastes for halt ikke, men importeres fra GPS-datafiler (tekstfil) ved den første vegetationsundersøgelse og genbruges ved de efterfølgende vegetationsundersøgelser, da de samme observationspunkter som udgangspunkt skal bruges ved hver under øgelse.

• Vegetationsarkivet til den pågældende sø ajourføres manuelt ted at koble de fundne arter til søen.

• Observationerne af vegetationsdata ved tilsynet indtastes. Data kan også overføres elektronisk, hvis felt-PC eller tablet er anvendt, fr. vejledning i overførsel af vegetationsdata fra elektroniske feltskemaer til STCO'

- Beregninger af bl.a. dækningsgrader udføres og rapporter udskrives.
- Kvalitetssikring af data (jf. kapitel 4).

3.2 Data, koder og tidsvister

3.2.1. Data og koder

Ifølge dataansvarsaftalen er kommunale og statslige (miljø)myndigheder forpligtiget til at registrere data i det offentlige fagsystem – i dette tilfælde i STOQ. (<u>http://www.miljocputandk/Myndigheder/Dataansvarsaftalen/</u>).

På <u>http://dce.eu.dvovervaagning/standat/standatbiblioteket/</u> findes en oversigt over de kode iste, der skal anvendes i forbindelse med indlæsning af vegetationsdata.

Hvis der mangler en kode i de nævnte kodelister, eller hvis der findes nye arter, som ikke fremgår af kodelisterne eller anvendes der ny navngivning, skal følgende irocedure anvendes: Der sendes en anmodning til Standatsekretariatet ved DCE, Aarhus Universitet om tildeling af et foreløbigt STANDAT-kodenummer (link: http://dce.au.dk/overvaagning/standat/opdateringer/).

Standatsekretariatet verificerer hos det relevante Fagdatacenter, at nomenklaturen er korrekt inden tildeling af det foreløbige STANDAT-kodenummer. To gange om året sender Standatsekretariatet alle anmodninger om optagelse af nye arter og lign. i høring. Derefter får arten en endelig kode. Efter tildeling af det endelige kodenummer retter Naturstyrelsen via superbrugeren henvendelse til Danmarks Miljøportal, med henblik på at få koden oprettet i STOQ. Data indlægges med de enheder som er foreskrevet i de tekniske anvisninger. Se også kapitel 6.1.

3.2.2. Tidsfrister

Tidsfristen for afslutning af kvalitetssikringen i ODA skal ske inden udløbet af den aftalte frist for dataindberetning.

3.3 Fejl og mangler

Der planlægges årligt en række vegetationsundersøgelser, men det kan af forskeinge årsager ske, at enkelte undersøgelser ikke kan gennemføres, fx pga. sygdom. Begrundelsen herfor noteres i NST's PSV (Planlægnings- og Styringsværktøi). Som udgangspunkt skal de planlagte undersøgelser gennemføres de år, hvor de uplanlagt. Forskellige forhold kan dog tale for at en planlagt undersøgelse udskudes til efterfølgende år. Inden en eventuel beslutning om udskydelse skal FKG-Sø inddrages og FDC ferskvand skal orienteres.

Hvis der i forbindelse med indtastning eller overførsel af resultater fra vegetationsundersøgelsen mangler oplysninger om resultaterne, skalemen øge at tilvejebringe disse ved henvendelse til prøvetager, laboratorium eller andre involverede. Se kapitel 4 for yderligere information.

Alle fejl og mangler rettes i STOQ hvorefter fejlessingere optræder på ODAs fejllister.

Joset

4 Kvalitetssikring

Alle data skal være fagligt kvalitetssikrede, mærkede og afsluttede inden udløbet af den aftalte frist for dataindberetning.

Hver nat overføres data fra STOQ til ODA. Samtidig sker der en kvalitetssikring, som sørger for at dataintegriteten opretholdes og at der gøres opmærksom på mangelfulde oplysninger, åbenlyse fejl og mistænkelige værdier, herunder hvis mangelfulde oplysninger medfører, at data ikke kan overføres til ODA. Kun p/o eller rettede data bliver kvalitetskontrolleret på denne måde. Fejlmeldinger kom er tilbage til de dataansvarlige per E-mail og er samtidig tilgængelige i ODA. Dataansvarlige skal sikre sig at de modtager denne E-mail ved aktivt at då ind i ODA under "Administration -> Fejllistemail -> Sø" og vælge emnet ´ventation' for at få relevante fejlmeddelelser. De dataansvarlige skal tage hånd om fejlene ved at fremskaffe manglende oplysninger, kontrollere validiteten a pastenkelige værdier og hvad der i øvrigt er nødvendigt for, at alle data kan betraates som kvalitetssikrede. Endelig skal der foretages en faglig kontrol af data. Dette skal være afsluttet, inden fristen for dataindberetning er udløbet. Alle ændinger, rettelser og tilføjelse af manglende oplysninger foretages i STOQ.

Efter afslutningen af den faglige kontrol, laver fagdatacentret en kontrol af data, og endelig kan der komme en yderligere kontrol af udvalgte data når disse bliver sendt videre til internationale organer.

Hvis dataansvarlig ("tilsynsejer" i STQQ) ikke er "Naturstyrelsen, så er Naturstyrelsen ikke ansvarlig for kvalitetssikring af data. Data fra fx kommuner går genom indlæsningskontrol, men ikke den elektroniske og faglige kontrol.



Kvalitetssikring Fagsystemer-DB ↔ Fælles database

Figur 1. Skitse over dataflow og kvaktetssikring i fagsystem og fælles database (ODA). For overskuelighedens kyld er FDC's kvalitetssikring udeladt af figuren.

4.1 Kvalitetssikring ved indlægning af data i fagsystem eller filoverførselssystem

4.1.1. Kvaliterssirring ved indlæggelse af data i fagsystemerne.

Inddatering af stamdata og vegetationsdata i STOQ kvalitetssikres af den ansvarlige for inddateringen, således at eventuelt manglende resultater og evt. fejlindtastninge fanges og kontrolleres. Dette kan kontrolleres ved at udtrække analyserne fra STOP til Excel regneark. Foruden egenkontrol på inddateringerne i STOQ foretages kontrol af data i sam-

Foruden egenkontrol på inddateringerne i STOQ foretages kontrol af data i saminenhæng med eventuelle tidligere år. Her kan de to ikoner "vegetationsberegninger" og "rapporter" i STOQ søvegetationsmodulet eventuelt anvendes. Rapportddtrækkene svarer til samleskemaerne i TA S04, bilag 6.2.c og bilag 6.2.d.

4.1.2. Kvalitetssikring ved overførsel af data fra STOQ til ODA.

I forbindelse med den daglige (natlige) overførsel af data fra STOQ til ODA sker der en automatisk kvalitetssikring på to niveauer.

Indlæsningskontrol: Dataoverførselsrutinerne kontrollerer først for HC-fejl (Hard Constraints). Dette er fejl, som har at gøre med dataintegritet og som betyder, at

11 DS01 Vegetation i søer

Version: 1

data ikke kan lægges ind i ODA. Data bliver altså afvist, men der bliver sendt en fejlmelding til den dataansvarlige. HC fejl kan handle om manglende dato, observationsstednummer eller lignende. Når de mangelfulde data er rettet i STOQ vil de den efterfølgende nat søges overført til ODA igen.

Hvis ens vegetationsundersøgelse ikke dukker op i ODA, kan det være fordi listen over observationsstednumre ikke er opdateret. I et sådant tilfælde retter man henvendelse til ODAG-medlemmet for Sø (den ansvarlige superbruger for observationsstedlisten).

Elektronisk kontrol: Data som passerer HC kontrollen, bliver lagt ind i ODA es derefter underlagt en kontrol for SCL1 (Soft Constraints) fejl. Dette er fejl, som ikke er afgørende for dataintegriteten, men som alligevel skal håndteres af hensin til datakvalitet, konsistens og anvendelighed af data. Der kan være tale om manglende oplysninger, som fx prøvetagningsområder eller -metode, laboratorian eller lignende. Der kan også være tale om outlier eller fejl (eksempelvis veget til soløjder som er > dybde), som skal vurderes af en sagkyndig medarbejder. For vderligere detaljer om outlierkontrol kan man rette henvendelse til FDC Ferskvard Data, som passerer den elektroniske kontrol, mærkes automatisk som grutenat i den elektroniske kontrol.

Medarbejderne i Naturstyrelsen skal vurdere de data, der fanges i den elektroniske kontrol, (mærket "mistænkelige") og hertil giver opd. nogle muligheder for at få yderligere informationer om de mistænkelige værdier ved at klikke på "I" eller "G" knap, hvor disse optræder. Finder man, at den mistænkeligt mærkede værdi kan accepteres, markeres den som godkenet, ellers skal man rette i STOQ og så overføres de rettede oplysninger til ODA dagen efter. Hvis data er forkerte, og der ikke er mulighed for at rette data (i STOQ), skal data i ODA markeres som forkastet under elektronisk kontrol.

Bemærk at så snart data får mærket elektronisk kontrol godkendt er de i princippet tilgængelige for andre, der han adgang til ODA.

4.2 Faglig kvaitetskontrol

Den faglige kvelite ssikring foretages i ODA, men kan kun udføres på data, som allerede er ele trokisk godkendt. Man skal derfor håndtere de elektronisk genererede fejlmeldinger, inden man laver den faglige kvalitetssikring. Den faglige kvalitetssikring i ODA sjiller nogle værktøjer til rådighed (forskellige grafer, tabeller, sammenstillinger ar data), som fagligt kompetente medarbejdere i Naturstyrelsen skal bruge til at vurdere kvaliteten af data og fange eventuelle fejl, som er sluppet igennem ten elektroniske kontrol. Kontrollen foretages som minimum en gang om året.

lettelse, tilføjelse og sletning af data sker i STOQ, og de ændrede data (undtagen slettede) starter forfra i kvalitetssikringsprocessen.

Hvis man opdager mistænkelige data, skal man undersøge det nærmere. Man skal bruge sin faglige indsigt og kritiske sans, men det konkrete valg af værktøjer er åbent.

Der er udstrakt mulighed for at vælge hvilke data, man vil studere ved valget af betingelser for hvor (lokaliteter/observationssteder), hvad(parametre/fraktioner) og hvornår(fra/til dato). Et lille udråbstegn (!) i skærmbilledet indikerer, at der findes data under kontrol, dvs. data som er fundet mistænkelige i den elektroniske kontrol eller er mærket "under kontrol" af NST i den faglige kontrol.

For vegetationsdata er det primære kvalitetssikringsværktøj 'multitabel', der viser måleresultater for de forskellige transekter. Vælg først "Transektundersøgelse". Efter at have valgt sine kriterier (betingelser), klikker man på "Vis multigraf".

Når man finder et datapunkt, som ser mistænkeligt ud, kan man give punktet et kvalitetsmærke. Mærkningsniveauerne er G="Godkendt", U="Under kontrol" (mistænkelige data som skal undersøges nærmere) og F="Forkastet"(mistænkelige) data der betragtes som fejl) samt A="Afsluttet". Når man har mærket alle susnekte punkter behørigt, klikker man "Godkend mærkning" eller "Godkend mærkning og afslut". Derved mærkes alle data godkendt med undtagelse af de punkter som man specifikt har mærket "U" eller "F". Hvis man har brugt knappen med afslut, afsluttes data samtidig og kan dermed betragtes som indberettet til FDC. Man skal snarest muligt sørge for at afklare, om data under kontrol skal rettes, forkastes eller godkendes.

Efter "Transektundersøgelse" gøres ovenstående for: "Stop undersøgelse", "Dybdeområde" og "Overbliksundersøgelser" hvis der fin for data for disse områder.

Værktøjerne i ODA virker principielt ens for alle vandmedier, omend der kan være små forskelle i detaljen.

Straks man har afsluttet den faglige kvalitekssikring, kontrolleres at alle stationer er HC-, SCL1- samt fagligt godkendt viaroversigten, som findes i ODA under Administration >Status for dataindlæuning og kvalitetssikring>Hav/sø/vandløb/jordvand i ODA. Vælg herunder aktuelle periode, dataansvarlig og dataemne (vegetation) samt måleprogram. Fremstår feterne for de enkelte parametre som gule er der mangler. Er felterne gulen bornnen 'ODA' er antallet af indrapporterede HC- og SCL1-godkendte data ikke ovfyldt, er felterne gule i kolonnen 'OK' mangler der en faglig godkendelse. DC kan ikke se data, der ikke er fagligt godkendt. Dette felt skal derfor altid vare grønt, og når dette er opfyldt gives FDC besked herom per Email.

Herefter forvæger fagdatacentret en yderligere kontrol af data. Hvis FDC finder data, som ser mistænkelige ud, mærkes de som "FDC under kontrol", og der indledes per E-meil en dialog med NST (via KSG for sø) om de pågældende data. I ODA vil disse data kunne findes i værktøjet "Vis data under kontrol". NST skal lave en grundig og kritisk undersøgelse af disse data og tage stilling til om der skal rettes i data, mærkes "forkastet", eller om NST fastholder at data er godkendt. I sidstnævnte fald kan FDC vælge at mærke data "FDC fagligt forbehold" eller tage NST's vurdering til efterretning og godkende data.

I forbindelse med kvalitetssikringen kan det være nyttigt at knytte en bemærkning eller note til kvaliteten af data. På den måde indlejrer man noget hukommelse om kvalitetssikringen i ODA. Man bliver mere uafhængig af at enkelte medarbejdere kan huske hvad der skete for år tilbage. Derfor er der implementeret et noteapparat i tilknytning til kvalitetsmærkerne i ODA. udgæt dokument. se senere version NST kan rette i data som tidligere har været godkendt og afsluttet, men fagdatacentret vil i givet fald gerne vide det, da det kan ændre i data, der er rapporteret videre internationalt og anvendt ved den årlige rapportering af NOVANA. Det sker

5 Links og referencer

[1] Boutrup, S. & Svendsen, L.M. (2006). Forslag til håndtering af kvalitetssikring af data i databaser fælles for miljøcentre og fagdatacentre i Miljøministeriet. Danmarks Miljøundersøgelser, Notat 8 s.

[2] Munk, B. (2010). Kvalitetssikring og -mærkning. ODA Dokumentation. Dan; marks Miljøundersøgelser, Aarhus Universitet. Notat 13 s.

[3] Munk, B. (2010). Kvalitetssikringsniveauer for overfaldevand. ODA Dokumen-

6 Bilag

Bilag 6.1 Kodelister Bilag 6.2 Relaterede datatekniske anvisninger

6.1 Kodelister

Koder, der skal anvendes i STOQ findes på DCEs hjemmeside via følgende link: http://dce.au.dk/overvaagning/standat/.

Brug programmet SSP3 til læsning af filerne. Vejledning til installation af dette findes samme sted.

Følgende kodelister skal anvendes i forbindelse med vegetationsundersø

_		
	Parameter	Kodeliste
Γ	Geografisk datum	Std00236
	Måleenheder	Std00016
	Laboratorium	Std00032
	Plantearter	Sc1064
	Aleenneder Laboratorium Plantearter 6.2 Relaterede data TA'er Ingen	Staboole Std00032 Sc1064
Jage		
•		

7 Oversigt over versionsændringer

		Ændring:	Emne:	Dato	Version
/					
	\sim				
		(
	0				
		S			
		0.			
		5			
		•	×		
			\sim		
				$\cdot \cdot \cdot \cdot$	
					X
					Ň
					XU
					\sim
			neri	J.	ocition